FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 3 — 2401

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Quebec — District No. 196 St Jean Iberville — S. District No. 10 J. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la Parroisse St Gregoire — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Zael Hortier — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 196 Enu. 21

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (own business).	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in saw-mill", "in factory shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Date of marriage (or birth of first child) if within 12 mos.	Date of marriage or birth of first child—Année.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 7 year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (tuition fees) in column 33 year.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMBERED IN ORDER OF VISITATION. Dwellings.	Families or institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre adresse.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine ou race ou tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (compte personnel).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une "ferme", "mine", "scierie", "manufacture", "magasin", "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal en un métier.	Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou un métier.	Taux du gage par heure si employé à l'heure — Année.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance la somme 7 par.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction (frais de scolarité) en 33 pour les personnes de plus de 21 ans, si différent du coût en 32.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Antoinette	Rang Double	F	Fille	C	Sept	1891	19	Can			Française	Canadienne	Cath R	Institutrice						36		30		80							Can	Can	Fr			
		Alonais	"	F	Fille	C	Juillet	1894	18	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Hermine	"	F	Fille	C	Juin	1899	15	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Dolores	"	F	Fille	C	Juin	1899	10	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Adeline	"	F	Fille	C	Dec	1901	9	"			"	"	"																		10	"	"	"			
		Suzanne	"	F	Fille	C	Mar	1905	5	"			"	"	"																		5	"	"	"			
18	18	Turcault Delphis	"	M	Chef	M	Janv	1870	40	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Cecile	"	F	Epouse	M	Mar	1879	31	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
19	19	Bissette Salomon	"	M	Fils	M	Mai	1902	9	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Elmire	"	F	Epouse	M	Dec	1866	44	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Honorat	"	M	Fils	C	Mars	1899	11	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Louis	"	M	Fils	C	Mai	1894	16	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Roland	"	M	Fils	C	Mai	1904	7	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Leonide	"	M	Fils	C	Mars	1905	5	"			"	"	"																			"	"	"			
		Martha	"	F	Fille	C	Oct	1897	23	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Bernarde	"	F	Fille	C	Juillet	1889	21	"			"	"	"	Couturiere						Domestique	44		54		75							"	"	"			
		Alexis	"	M	Fils	C	Avril	1898	14	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Germine	"	F	Fille	C	Juin	1898	12	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Roberta	"	F	Fille	C	Juillet	1901	8	"			"	"	"																		10	"	"	"			
20	21	Touchette Lucrides	"	M	Chef	M	Avril	1870	41	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Yvonne	"	F	Epouse	M	Mai	1885	25	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
21	21	Lemay Thermogilde	"	M	Chef	M	Nov	1874	36	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Adeline	"	F	Epouse	M	Janv	1878	33	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Emile	"	M	Fils	C	Dec	1897	25	"			"	"	"	Journalier																		"	"	"			
		Roger	"	M	Fils	C	Mars	1898	47	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Eldora	"	F	Fille	C	Dec	1881	19	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
22	22	Monette Michel	"	M	Chef	M	Juillet	1892	58	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Elmo	"	F	Epouse	M	Sept	1875	35	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Aydor	"	M	Fils	C	Juin	1898	20	"			"	"	"	Horloger																		"	"	"			
		Therese	"	F	Fille	C	Janv	1899	18	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
23	23	Renard Ursilia	"	M	Chef	M	Oct	1865	47	"			"	"	"	Paroissien																		"	"	"			
		Elzior	"	M	Fils	C	Sept	1898	12	"			"	"	"																		10	"	"	"			
		Theorine	"	F	Fille	C	Mars	1901	8	"			"	"	"																		10	"	"	"			
		Jeanne	"	F	Fille	C	Mars	1904	6	"			"	"	"																		10	"	"	"			
		Rodolphe	"	M	Fils	C	Oct	1908	2	"			"	"	"																								
24	24	Parrisse Pierre	Rang Montcalm	M	Chef	M	Oct	1870	68	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
25	25	Loisiere Delard	Rang Montcalm	M	Chef	M	Dec	1865	49	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Emilie	"	F	Epouse	M	Mars	1865	45	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Delard	"	M	Fils	C	Sept	1895	15	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Elias	"	M	Fils	C	Mars	1898	13	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Arthur	"	M	Fils	C	Mars	1899	11	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
26	26	Trouillette Benard	"	M	Chef	M	Mars	1876	34	"			"	"	Baptiste	Paroissien																		"	"	"			
		Elmyard	"	F	Epouse	M	Janv	1881	29	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Sylvia	"	M	Fille	C	Janv	1906	5	"			"	"	"																			"	"	"			
27	27	Prairie Edmond	"	M	Chef	M	Mars	1865	49	"			"	"	"	Cultivateur				76														"	"	"			
		Delia	"	F	Epouse	M	Dec	1866	44	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			
		Florides	"	M	Fils	C	Avril	1897	14	"			"	"	"	Aucun																	10	"	"	"			
		Leonidas	"	M	Fils	C	Janv	1901	9	"			"	"	"																			"	"	"			
		Elmer	"	M	Fils	C	Mai	1904	6	"			"	"	"																			"	"	"			
		Emma	"	F	Fille	C	Mai	1895	16	"			"	"	"	Aucun																		"	"	"			